



PROMETHEY DD - Ltd.

TOUROPERATOR & TRAVEL AGENCY

Bulgaria, 1606 Sofia, Dospat str. 13
tel.: 0359 /0/2 851 91 27

WWW.PROMETHEY-TOUR.COM

e-mail: info@promethey-tour.com
fax: 0359 /0/2 952 05 11

ДОГОВОР ЗА ОРГАНИЗИРАНО ПЪТУВАНЕ

Туристическа компания

ПРОМЕТЕЙ ДД ООД

София 1606, ул. Доспат №13, тел. 02 851 91 27, факс 02 952 05 11, e-mail: info@promethey-tour.com

Удостоверение за регистрация за туроператорска и турагентска дейност № 05568

Днес20..... г в гр.....се сключи настоящият договор между:

„Прометей ДД“ ООД със седалище и адрес на управление: София 1606, ул. Доспат № 13

(чрез)

Турагент....., удостоверение за регистрация.....,

седалище....., адрес на управление.....

Потребител, ЕГН.....

Адрес:

№	Трите имена по лична карта или задграничен паспорт/ и на латиница /	Лична карта или задграничен паспорт		ЕГН
		№	Валидност	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				

От името на записаните в Договора и от свое име Потребителят декларира, че и той, и записаните са запознати с и приемат общите условия към Договора.

I. Страна / маршрут / на пътуването -

Начална дата на пътуването : г. Крайна дата на пътуването: г. Продължителност на пътуването дни

II. Основни услуги, включени в общата цена:

A. Транспорт:

Фирма – превозвач:....., седалище и адрес на управление:....., № на лиценз.....

самолет (чартърен/редовен, марка, националност, авиокомпания)

.....автобус(марка, категория)..... параход(име, национална принадлежност, класа).....

..... влак (класа)..... **друг вид транспорт**

Начален пункт, час и място на тръгване Краен пункт, време на пристигане.....

Час и място на връщане от крайния пункт Времето на пристигане

B. Настаняване: местоположение, вид на обекта, неговата категория и брой нощувки

.....

брой и вид стаи възрастни -, деца.....

B. Хранене (Брой и вид; вид и категория на заведенията за хранене и развлечения)...../.../

.....

III. Посещения, екскурзии, трансфери и други услуги, включени в общата цена.....

.....

IV. Минимален брой участници за осъществяване на пътуването.....

V. Краен срок за уведомяване на Потребителя, че минималният брой участници не е набран, поради което пътуването се

отменя - дни преди началото на пътуването.

VI. Специални изисквания на Потребителя.....

Обща цена в лева на пътуването : x бр. туристи = лв.

Начин и срок на плащане на общата цена :

а) Депозит:..... x бр. туристи = Депозитът се внася в срок до В срок до

Потребителят се задължава да заплати остатъка на плащането до общата цена в размер на лв.

б) Пътуването е записано в последния момент, във връзка с което общата цена на пътуването

.....x..... брой туристи = е платена от Потребителя в деня на подписването на тази бланка.

Други плащания, невяключени в общата цена, срок и начина на плащането им.....

.....

Задължителната застраховка "медицински разходи при болест и злополука" при пътуване в чужбина е включена в цената при

пакетни пътувания /туристически пакети/ и се сключва със застрахователна компания..... Застраховката е за срок от

.....200... г. до200...г. Застрахователната сума е и покрива рисковете, посочени в застрахователната

полиса.

Туристът дава съгласието си „Прометей ДД ООД“ да обработва за служебни цели предоставените лични данни, както и да ги предоставя

на трети лица при спазване изискванията на закона.

Този Договор влиза в сила от датата на подписването и е валиден до крайната дата на пътуването. Договорът се подписва в два/три

еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

ТУРОПЕРАТОР :

ПОТРЕБИТЕЛ :

ТУРАГЕНТ:





Общи условия към Договора за организирано пътуване

1. Записване за пътуване

1.1. Записване е възможно по телефон, факс или интернет, чрез турагенти в страната или директно в офиса на Туроператора. Резервацията се счита за валидна след подписване на Договор за организирано пътуване и внасяне на депозит. Информацията, предоставяна в офисите на Туроператора е единствено меродавна и се ползва с приоритет пред тази, която може да бъде почерпана от други информационни източници (интернет, рекламни брошури, радио и др.)

2. Визи

2.1. За пътуванията в държави, за които се изискват визи за български граждани, Туроператорът ще съдейства на Потребителя като му предоставя необходимите документи /резервации, ваучер, билети и др./. По искане на Потребителя Туроператорът ще подготви и внася документите му в съответното посолство. В този случай Потребителят е длъжен да представи на Туроператора изискуеми от Посолството документи, както и да заплати таксите за визата. Непредставянето на документите и незаплатянето на таксите или невявяването в посолството на лично интервю, ако е необходимо, се счита за отказ от пътуването по вина на Потребителя.

2.2. Издаването на виза за съответната държава е в компетенция единствено на посолството и не се гарантира от Туроператора. В случай на отказ от страна на Посолството, платените от Потребителя такси за издаване на визата не се връщат. Размерът на таксите за издаване на визите се посочват в съответната информация на Туроператора по чл. 28 от ЗТ.

3. Цени и плащане

3.1. Плащането се извършва в лева в брой или по банков път на сметката на Туроператора.

3.2. Депозит. Ако не е упоменато друго, размерът на депозита е 30% от общата цена. Потребителят внася депозита в момента на подписването на този договор, ако не е упоменат друг срок.

3.3. Окончателно плащане: 30 дни преди датата на пътуване, ако не е упоменато друго.

3.4. Цените са калкулирани по централния курс на БНБ за съответната валута.

3.5. Увеличението на цената е възможно: при покачване на цените на горивата, изменение на размера на таксите, свързани с пътуването, промяна на валутните курсове, възникнали след подписването на договора. Изменението на цената се изчислява на база реалното увеличение на компотента, повлиял върху нейната промяна, не по-късно от 20 дни преди деня на пътуването.

4. Права и задължения на страните

4.1. Туроператорът се задължава:

4.1.1. да предостави в съответствие с условията на този договор туристическите услуги, заплатени от Потребителя.

4.1.2. да осигури пожелателна застраховка на Потребителя

" Медицински разходи при болест и злополука " за пътуванията извън страната в стандартните условия на застрахователните дружества, с които има сключен договор, и предостави на Потребителя оригинал на застрахователната полица по застраховка "медицински разходи при болест и злополука на туриста" преди началото на пътуването. При пакетни пътувания /туристически пакети/ цената на застраховката е включена в цената.

4.1.3. по искане на Потребителя да го застрахова от други рискове по време на пътуването.

4.2. Туроператорът има право да се откаже от договора, без да носи никаква отговорност, ако Потребителят не извърши плащания в установените срокове и по този начин прояви недобросъвестност при изпълнение на своите задължения. Фактът за извършено плащане се удостоверява с надлежно оформен документ. Ако Потребителят е внесъл депозит, но не е извършил в установените срокове плащанията до пълния обем на общата цена на пътуването, депозитът не се връща.

4.3. Туроператорът има сключен застрахователен договор по чл. 42 от ЗТ със ЗАД "Алианс България", София 1504, Бул. Княз Дондуков № 59. Сертификатът за сключения договор се предоставя на Потребителя при поискване преди началото на пътуването.

4.4. Потребителят се задължава:

4.4.1. при пътуванията извън България да си осигури необходимите лични документи /задграничен паспорт/, оформени в съответствие със законите на посещаваната страна и на Р България.

4.4.2 ако Потребителят е лице, което няма навършени 18 години и което ще пътува в чужбина със собствен задграничен паспорт, той трябва да представи на граничните власти нотариално заверена декларация от двамата родители, че са съгласни със заминаването му в посочената страна на посочената дата (ако непълнолетният пътува заедно с един от родителите си, необходимо е той да притежава нотариално заверено съгласие от другия родител)

4.4.3. да заплати в пълен обем и в установените в настоящия Договор срокове стойността на туристическите услуги.

4.4.4. да спазва законите на страната, за която пътува.

4.4.5. Потребителят, който възнамерява да извърши пътуване и престой в страни с повишен риск от инфекциозни заболявания, е длъжен да премине съответна профилактика съгласно международните медицински изисквания.

4.5. Потребителят има право:

4.5.1. в срок до 20 дни преди датата на пътуването да прехвърля правата и задълженията си по настоящия Договор на трето лице, което отговаря на всички изисквания за пътуването. В този случай и двамата са солидарно отговорни пред Туроператора за заплащане на общата цена на пътуването и административна такса по прехвърлянето в размер на действителните разходи, но не по-малко от 50 лева, ако не е упоменато друго. Третото лице декларира върху договора, че приема прехвърлянето и изцяло е съгласно с условията на договора и приложенията към него, както и че е запознато с информацията за пътуването преди приемането на прехвърлянето.

5. Отговорност на Страните

5.1. В случай на неизпълнение или неточно изпълнение от страна на Туроператора на услугите по настоящия Договор, той се задължава да компенсират на Потребителя надлежно доказаните вреди. Максималната граница на отговорност на Туроператора в тези случаи е до 100 % от стойността на тези услуги.

5.2. Когато отговорността на контрагентите на Туроператора за вреди, причинени от неизпълнението или неточното изпълнение на услугите, е ограничена от международни договори, отговорността на Туроператора е в рамките на тези ограничения.

5.3. Туроператорът може да отмени пътуването, ако не е набран необходимия минимален брой участници или ако отмяната се дължи на непреодолима сила. В тези случаи Туроператорът не носи отговорност за неизпълнението на Договора като връща на Потребителя всички платени суми, без тази част от тях за извършените фактически разходи /платени застраховки, глоба за върнати билети, визови такси и други/. Извършените фактически разходи се удостоверяват с надлежно оформени документи.

5.4. Туроператорът не носи отговорност пред Потребителя в случай на отменяне, забавяне или изменение на сроковете и условията на пътуването, които не зависят от Туроператора, а именно:

- изменение на летището за излитане/кацане, времето на полета, замяна на типа самолет. Същото важи и при използването на друг вид транспорт.
- анулация или прекъсване на пътуването по лични обстоятелства на Потребителя
- загуба или повреда на багажа по време на пътуването
- отказ на упълномощените органи да издадат виза на Потребителя
- недопускане от страна на митническите и гранични служби Потребителят да излезе извън България или да влезе в страната на пътуването, поради липса на надлежно оформени документи или извършени правонарушения.



5.5. Туроператорът не носи отговорност по неизпълнение или неточно изпълнение на настоящия Договор, ако причините за това се дължат на:

- а) Потребителя;
- б) действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора;
- в) непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на Туроператора и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.

5.6. Ако Туроператорът направи значителна промяна в някои от съществените клаузи от настоящия Договор, той е длъжен да уведоми незабавно Потребителя. Потребителят се задължава да уведоми за решението си относно направените промени в срок до 3 дни след получаване на уведомлението от Туроператора. Потребителят декларира, че посочените от него в Договора телефони, факс, e-mail действително могат да бъдат използвани от Туроператора за бързо и неотменно предаване на уведомлението. Приемането на промените се удостоверява с допълнително споразумение към Договора. В случай, че Потребителят не приеме промените, Туроператорът му предлага друго пътуване на същата, по-висока или по-ниска цена със съответно прихващане, доплащане или връщане на разликата. Ако Потребителят не приеме предложеното, той може да се откаже от Договора, без да дължи неустойки или обезщетение, като Туроператорът му възстановява платените от него суми по Договора в 7-дневен срок от датата на получаване на уведомлението за отказ. Замяна на хотела или заведение за хранене и развлечение с друг от същата или по-висока категория без промяна на цената или замяна на транспортно средство с друго от същата или по-висока категория или класа не се счита за значителна промяна на Договора.

5.7. В случай на отказ от пътуването и прекратяване на договора от страна на Потребителя, Туроператорът удържа следните неустойки:

5.7.1. при пътуване в чужбина :

- а) до 60 дни преди датата на пътуването - без неустойки;
- б) от 59 до 30 дни преди датата на пътуването - в размер на депозита;
- в) от 29 до 20 дни преди датата на пътуването - 50% от общата стойност на пътуването;
- г) от 20 до 15 дни преди датата на пътуването - 80% от общата стойност на пътуването;
- д) 14 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването;

5.7.2. при пътуване в страната :

- а) до 20 дни преди датата на пътуването - без неустойки;
- б) от 19 до 14 дни преди датата на пътуването - в размер на депозита;
- в) от 13 до 7 дни преди датата на пътуването - 50% от общата стойност на пътуването;
- г) от 6 до 3 дни преди датата на пътуването - 80% от общата стойност на пътуването;
- д) по-малко от 3 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването;

6. Спорове и reklamации.

6.1. Всички спорове по изпълнение на настоящия Договор ще се решават с взаимно съгласие на страните. В случай, че съгласието не може да бъде постигнато, те ще се отнасят за разглеждане в компетентен български съд.

6.2. В случай, че по време на пътуването се установят факти на неизпълнение или неточно изпълнение на условията на настоящия Договор, Потребителят се задължава незабавно в писмена форма да уведоми доставчика на услугите и Туроператора с оглед своевременно предприемане на мерки, които удовлетворяват всички заинтересовани страни. Всички reklamации трябва да бъдат отбелязани на място, като се състави Протокол, подписан от представител на приемащия контрагент, андмисистрацията на обекта, предоставящ туристическата услуга и самия Потребител, а при необходимост и други лица, компетентни или оторизирани да удостоверяват съответните факти и обстоятелства.

6.3. В случай, че претенциите на Потребителя, свързани с качеството на предоставяната услуга, не могат да бъдат удовлетворени на място при предоставянето на услугата, Потребителят има право да предяви надлежно оформена reklamация към Туроператора в писмен вид с прилагането на съответни доказателства за обосноваването на твърденията и исканията, а също и други, имащи отношение към случая документи, в срок не по-късно от 3 дни след края на пътуването. Туроператорът се задължава в срок от 30 дни след получаване на reklamацията да даде своето становище по нея на Потребителя.

6.4. За reklamации, подадени от Потребителя при нарушение на Общите условия, Туроператорът не пристъпва към разглеждането им и не носи отговорност. В тези случаи Потребителят носи самостоятелна имуществена отговорност и няма право на каквито и да е претенции, предявяване на регресни права или искания към Туроператора.

7. Редът за изменение и прекратяване на договора.

7.1. Всяка от страните има право да поиска изменение или да прекрати Договора във връзка със съществени изменения на обстоятелствата, при които е бил сключен Договорът.

7.2. Споразумение за изменение или уведомление за прекратяване на Договора се извършва в писмена форма.

7.3. При изменение на Договора задълженията на страните се запазват в изменен вид. При прекратяване на Договора задълженията на страните се прекратяват след уреждане на финансовите взаимоотношения.

ТУРОПЕРАТОР :

ТУРАГЕНТ :

ПОТРЕБИТЕЛ :